



San Marcos Consolidated Independent School District

631 Mill Street | San Marcos, Texas 78666 | OFFICE 512.393.6700 | FAX 512.393.6787

March 13, 2020

San Marcos CISD Families,

San Marcos CISD continues to coordinate with regional government agencies to be proactive and prepared for the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19).

Although the first two positive cases were reported this morning in Austin, no cases of COVID-19 have been confirmed in Hays County and this is being monitored extensively. The City's emergency management efforts remain vigilant and San Marcos CISD will continue to follow the recommendations of the Texas Department of State Health Services, the Hays County Health Department, and the Centers for Disease Control and Prevention.

As confirmed by local health officials, the Austin-Travis County cases are not a result of community spread and neither of the individuals infected are county residents. One individual is from Houston and has been visiting friends in the Austin area and the other individual is a patient transferred to a hospital in Austin from another Texas hospital.

Strategies to prevent the spread of COVID-19:

- Wash your hands with soap and water for at least 20 seconds several times a day, including between your fingers and underneath your nails.
- Hand sanitizers should be used only when handwashing is not available and should be at least 60 percent alcohol to be effective.
- Avoid handshaking, high-fives and hugging;
- Avoid touching your face – especially your eyes, nose, and mouth;
- Stay home when you feel sick;
- Cover your coughs and sneezes with a tissue then put the tissue in the trash, or use the crook of your elbow if a tissue isn't available;
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces using a regular household disinfectant cleaning spray or wipe.
- Avoid travel to areas that have been designated high-risk areas because of multiple verified cases of COVID-19.

Contact your healthcare provider or the Hays County Local Health Department at 512-393-5520 if you have any questions about COVID-19 or if you are concerned that you have been exposed. The Hays County Health Department has a monitoring protocol in place which will be explained to you if warranted. If you are experiencing symptoms, health professionals recommend calling ahead and consulting with your physician's office prior to arrival.

For additional qualified information about COVID-19, visit the Texas Department of State Health Services or the Centers for Disease Control. San Marcos CISD will continue to utilize its website (www.smcisd.net) and social media platforms (Facebook and Twitter) for pertinent information.



San Marcos Consolidated Independent School District

631 Mill Street | San Marcos, Texas 78666 | OFFICE 512.393.6700 | FAX 512.393.6787

13 de marzo de 2020

Familias de San Marcos CISD,

San Marcos CISD continúa coordinándose con las agencias gubernamentales regionales para ser proactivo y prepararse para la Enfermedad del Coronavirus 2019 (COVID-19)

Aunque los primeros dos casos fueron reportados esta mañana en Austin, no se han confirmado casos del COVID-19 en el Condado de Hays y esto está siendo monitoreado extensivamente. Los esfuerzos de manejo de emergencia de la Ciudad permanecen vigilantes y San Marcos CISD continuará siguiendo las recomendaciones del Departamento de Salud del Estado de Texas, del Departamento de Salud del Condado de Hays, y de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades.

Como confirman los funcionarios de la salud local, los casos del Condado Austin-Travis no son resultado de la propagación de la comunicad y ninguno de los individuos infectados son residentes del condado. Uno de los individuos es de Houston y ha estado visitando amigos en el área de Austin y el otro individuo es un paciente transferido a un hospital de Austin desde otro hospital de Texas.

Estrategias para prevenir la propagación del COVID -19:

- Lávese las manos con jabón y agua por al menos 20 segundos varias veces al día, incluyendo entre los dedos y debajo de las uñas.
- Los desinfectantes de manos deben de utilizarse solo cuando el lavado de mano no está disponible y deben ser al menos un 60% de alcohol para ser efectivo.
- Evite el saludo de mano, saludo de cinco dedos y abrazos.
- Evite tocarse las manos, especialmente los ojos, nariz y boca.
- Quedese en casa cuando se sienta enfermo.
- Cubra su tos y estornudos con un pañuelo y tórralo a la basura, o utilice el doblamiento de su codo si no hay un pañuelo disponible.
- Limpie y desinfecte frecuentemente los objetos y superficies utilizando un spray o toallita de limpieza desinfectante.
- Evite viajar a áreas que han sido designadas como áreas de alto riesgo debido a múltiples casos verificados de COVID-19.

Comuniquese con su proveedor de atención médica o al Departamento de Salud del Condado de Hays al 512-393-5520 si tiene alguna pregunta sobre el COVID-19 o si le preocupa que haya estado expuesto. El Departamento de Salud del Condado de Hays tiene un protocolo de monitoreo el cual le explicará si está justificado. Si está experimentando síntomas, los profesionales de la salud recomiendan llamar con anticipación y consultar con la oficina de su doctor antes de su llegada.

Para obtener información adicional calificada sobre el COVID -19, visite el Departamento de Salud del Estado de Texas o los Centros para el Control de Enfermedades. San Marcos CISD continuará utilizando su página web (www.smcisd.net) y plataformas de redes sociales (Facebook and Twitter) para información pertinente.